ՄԷՇՄԱՌԱՑԸ

ՇԷՐԱԹ

Ամբողջ բէշին	150
Կէս այլոր	80
Իւր այլրոր	40
Թաշրալար իշին բօսքա իւնրէքի սեղեալիյի	40
Շեհիր բօսքասր	80

Ղազէթայա միւթէալիգ խուսուսաթ իշին ե թօղնեցեանց միւրաճաաթ օլունուր։

ԵՒՊՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ

Գէրէք սաթրրր պիր տէճալրգ իշին	2
Իրինճի սէճա իշին	1
Իլբ սահիճէյէ գօնուլանրն պէհէր սաթրրր	10

Զիեսատէ տէրճ իսիլիճէք իլանաթ իշին այրրճա բազալրգ օլունուր։

Ուսմուրա նաֆատա սիրա պէնալէր մէճանէն սէր օլունուր։

855 ԻՒԶԻՒՆՃԻՒ ՄԷՆԷ 1887 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ⁞⁞ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⁞⁞ ՕԳՈՍՏՈՍ 3/15 ՁԻԼԳԱՏԷ ՀՕ ՀՐԹ. Ն. 855

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բէֆիգ էֆէնդիմիզէն պազբսը, սիրէն Բօմատան Ցէրսաատէթէ կէլմիշ օլան մօնսէնեօր Գրէթօնինին, էրմէնի-գաթօլիք մէսէլէսինին թէավիեսի իշին մէմուրէն կէօնտէրիլմիշ օլտուղունու եազմըշլար իսէ տէ, միւմայէյէհին թէպտիլի հավա զըմբնտա շէհրիմիզէ կէլմիշ օլուպ, օ եօլտա խուսուսի պիր մէմուրիեթի օլմատըզը թահգրգաթը վագբատան տըր։

* * *

Մէսէլէյի մէգքիւբէնին թէսվիեսինէ մէմուր իսէ, տօղրուտան տօղրու բիւթպէթլու բաթրիգ Ազարեան էֆէնտի հազրէթլերի օլուպ, օլ պապտէ միշարիլէյհ հազրէթլերինէ, Բօմատա պուլունտուգլարը սըրատա մէգունիյէթի քեամիլ իթա օլունմուշ օլուպ, պինապէրին իպթիտար օլունան միզաքէրաթ վէ միւքեալէմաթը էլան պէրտէվամ, վէ մէսէլէ տէ մէյեուս օլունաճագ պիր հալտէ օլմաեբպ, եազընլարտա, հաթթա պու կիւն եաբրը խաեբրլը պիր խապէր թէպշիրինէ մուվաֆֆաղ օլաճաղընդան մէմուլ պուլունմուշ տուր։

ԿԻԻՆԷԼԻՒՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Բրէնս Ցէրտինանտըն Բահօվատան զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ թագտիմիյէտիկի թէլէկրաֆնամէեէ վերիլէճէք ճէվապ թէզէքքիւր օլունմագ իզրէ, ճումաա կիւնիւ Եըլարզ սէրայընտա պիր մէճլիսի ալի իլ ալէա ագտ օլունուպ, իճապ իտէն ճէվապնամէ թանզիմ օլունմուշ, վէ բրէնս Ցէրտինանտ՝ քէնտիսինի Պուլկարիսթանա կէլմէկէ մէճբուր իթթիֆաղ օլունտուղունու, մէզքիւր զազէթա եազըեօր։»

—

Լէվընթ Հերբլտա մտխուս օլարագ վիրուտ իտէն թէլէկրաֆնամէեէ կէօրէ, բրէնս Ցէրտինանտ ճումաա ագշամը ալաֆրանկա սաաթ 5 պուչուգտա Բուսճուղա մուվասլէթ, վէ ճումաա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 9 պուչուգ բատտէլերինտէ իւսկիւտարտա Սէլամընզտա վանքըն պաղը Նամ մահէլլտէ տիւլկեր գալֆասը Գօսթէնին միթեսարրրֆ օլուպ, Թիւլպէնտճի էնտաֆընտան Անտոնուն միսթէհիր պուլունտուղու խանէտէն հէր նասլլտա հարիգ զուհուբ իտէրէք, բիւգկեարը շիտտէթլի օլմասը, վէ սուեուն գըլլէթի սէպէպլէր, իտիլէն պիլճիմվէ սայ ու զայրէթ սէվդերէսիզ գալարագ, աղ վագրիտտա էվրաֆա սրբաեէթ իթմիշ, վէ պէն գատար խանէ, տիւքքեան, վէ էքի մէքթէպլէ Բրօթէսթանտարա մախսուս քէզա ճէսիմ պիր մէքթէպ վէ Ս. Կարապետ նամ էրմէնի քիլիսէսի միհրէրէպ օլմուշ, ֆագաթ Բում քիլիսէսի գուրթարըլմըշ տըր։

Ամէնշ, պէշ գօլ օլուպ պաշլանկըճ օլան Սէլամընզտան Եէնի-մահէլլէսի Պաղլար պաշը ճատտէսինէ գատար եանըլմըշ, վէ օրալարընը վէրիլմէսէ խարապ էյլէմիշ տըր։

Հարիգ զէտէկեանը էքսէրի միլլէթիմիզէն վէ պիր թագըմը տախի Բում միլլէթինտէն տիրլէր։

Նուֆուսճա թէլէֆաթ օլուպ օլմասընընդա տայիր խապէրի սահիհ ալընամամշ տըր։

Իշթէ, միլլէթբէրվէրլիք վէ ինսանիյէթի կէօսթէրճէք վագթ ու ֆիրսաթ։ Հարիգ զէտէկեանընն էքսէրիսի, միլլէթիմիզ էնտաֆ վէ ֆուգարա սընընքիլարտանընն օլտուգլարը հալտէ, չու հարիգի քէպիր՝ պուլունտուղումուզ մուզաիգա զէմանընտա, պիշարէլերի տահա զիեսատէ ֆագրը հալէ տիւշար իյէմիշ տիր։ Իմտի, էկերչի միլլէթճէ պիր ադ իզզէթինէ սիմիզ վար իսէ։ Բում միլլէթինին՝ սօն Արնավուտ-քէօյ հարիգինտէ խանէլերի եանան էհալիեէ թարաֆ թարաֆ իթտիքլերի մուավենէթի ֆէվգէլատէ նազարը իթինաեա ալընարագ, չու սըրատա, միլլէթի մէրգումէտէն կէրի գալընմամասը եօլունտա իպրազը համիյէթ իթմէք, վէ միլլէթտաշլրգ զայրէթի չէքմէք, հէր էրմէնի նամընը թաշրեան էհլի իգթիտարընն վազիֆէսի իճապընտան տըր։

—

Տար իւլաատէթ իւշչերիֆէ ազալրզը խըտմէթի ճէլիլէսինէ թայեին պույրուլան Շերէֆէտտին ադա հազրէթլերինին մէնշուր մէմուրիեթլերինին պու հաֆթա իշինտէ Պէշիքթաշ սերաեընտա օգունաճաղը իշիտիմիշ տիր։

—

Եավերի էքրէմի հազրէթի բատիշահի միշիր Ֆուատ բաշա հազրէթլերինին պօղազ խասթալրզընտան բահաթսրգ օլտուգլարը, վէ 5–10 կիւնտէն պէրու եաթմագտա պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, զաթը հազրէթի բատիշահի, էվվէլքի կիւն գուրէնան ճէնապը Շէհրիեարլիլերինտէն պէր պէնտէլերինի իրսալ իլէ, միշիրի միշարիլէյհ գուլլարընը լութֆէն խաթրլարընը իսթիֆսար պուեուրտուգլարը, վէ իտիլէն ամէլեաթ նէթիճէսի օլարագ խասթալրգլարընն միապէտտէլի աֆիեէթ օլտուղու տախի իշիտիմիշ տիր։

—

Մըսըր մէսէլէսի իւզէրինէ Ֆրանսա տէվլէթինին էֆքեարընը միապէյեին օլարագ Բարիս սէֆիրի Էսատ բաշա հազրէթլերի ճանիպինտէն Պապը Ալիեէ մուֆասսալ պիր գրթա թահրիրաթ վիրուտ իտիպ, պիր սուրէթի Ահմէտ Մրխթար բաշա հազրէթլերինէ կէօնտէրիլտիկի զազէթալարտա մէրվի տիր։

—

Ֆրանսանընն Ցէրսաատէթ սէֆիրի գօնթ տը Մօնթէպլլօ, հիւքիւմէթի մէթպուէսինտէն իսթիհսալ իյլէտիկի մէէզունիյէթ իւզէրինէ, ալաֆր. օգոստոսուն 20 սինէ միւսատրֆ օլան կէլէճէք ճումաա իրթէսի կիւնիւ Ֆըրանսաեա ազիմէթ իտէճէկինտէն, քէյֆիեէթի Պապը Ալիեէ տախի թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

Սէֆիրի միշարիլէյհին զայզուպէթի պիր այ գատար իմթիտատ իտէճէք տիր։

—

Զապթիեէ նազրը վէ Իսթամպօլ բօլիս միւտիրի հազարաթընն սարֆ իթմէքտէ օլտուգլարը իգտամաթ սէմբէսիյէ, մահուտ պալտրրան թօխումարընտան պու քէրրէ տախի 15 չուվալ տէրտէսթ իտիլիպ, շիմտիեէ գատար թութուլան 45 չուվալա պանիզ օլմուշ օլտուղու վէ միւթէճաբրարը հագընտաքի էվրագընն, նէգարէթի միշարիլէյհա թաբաֆընտան տիւնքի կիւն տայիրէյի ատլանէեէ վերիլտիկի իշիտիմիշ տիր։

—

Պահլաերն ալաֆրանկա սաաթ կտէ Զիշթօվատա միւթէվէճիհէն Բուսճուգտան հարէքէթ իյլէմիշ տիր։ Զիշթօվատա իքի սաաթ գատար արամտան սօնրա Թըրնօվատա կիլմէք իւզրէ եօլա չըգմասը մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—

Մօնիթէօր զազէթասընտա պէր վէճհի աթի մուհարրէր տիր.

Բրէնս Ցէրտինանտըն բէսմի եէմինի ագբպինտէ հիւքիւմէթի ճէտիտեի թէշբիլ իտէճէկի միւթէվաթը տիր։

Պիր բիվաեէթէ Ֆէզարէն, միւշարիլէյհ հէր ֆրրգատան միւրէքքէպ պիր հէյեէթ թէշբիլ իտէճէք տիր։ Տիկէր պիր բիվաեէթէ պագրլըը իսէ, էլան մէվզրի իգթիտարտա պուլունան ֆրրգա վասրթասըյլա իտարէյի մէմրէքքէթ իտէճէք իմիշ։ Զիրա պիր թարաֆտան Մ. Սթամպուլօֆ վէ Մ. Բատօսլավօֆ պէյինինտէ ճէրլեեան իտէն մուպաեէնէթէ, վէ տիկէր թարաֆտան Մ. Զանդօֆ իլէ տիկէր Պուլկար բուէսասընընն ճէլպ օլունմամասը զըմբնտա, բրէնսէ վէրիլէն պաղը Նասիհաթլարա պինաէն, միւթէլիթ պիր հէյեէթ թէշբիլի մուհարր օլաճագ տըր։ Հաթթա Մ. Սթամպուլօֆ վէ Մ. Սթօիլօֆ աֆվը ումումի իլանընը վէ իտարէյի էօրֆիեէնին իլղասընը մէնն իմմէք, վէ միլլէճի Պուլկարլարընն ավտէթինէ միւսաատէ օլունմամագ իզրէ բրէնսի իգնաեէ չալըշբեօրլար իմիշ։

—

Պուլկարիսթանընն սօն ահվալինտէն տօլաեը պու կիւնլէրտէ Պապը Ալիտէն ումումի տիւէյի մուազզամաեա պիր նօթա կէօնտէրիլէճէկինի թարիգ եազբեօր։

—

Տէվլէթի Ալիեէ՝ մէթպու սրֆաթըյլա բրէնս Ցէրտինանտ հագգընտաքի գարարընը օրթաեա գօյմատրգճա, սայիր տէվլէթլէր թարաֆընտան պէեանը էֆքեար օլունմաեաճաղը, վէ Բուսիաեա կէլինճէ, բրօթէսթօ իլէ իքթիֆա իտէճէկի, Պէյօղլու մէհաֆիլի սիեասիեէսի միեանընտա ճարի օլան բիվաեէթլէրտէն իտուկի, Պիւքրէշտէքի Աժանս Լապ նամ թէլէկրաֆ շիրքէթինէ քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆնամէտէ եազըլըզընը Թարիգ պէեան իլէ, պէր վէճհի ամի միթալա իտիեօր. «Տէվլէթի Ալիեէնին պու մէսէլէտէքի մէսլէքի ալինսի, իմթիֆաղը տիւէլի տայիրէսինտէ թէսվիեէյի մէսէլէտէն իպարէթ պուլունմասընա նէզարէն, մէզքիւր թէլէկրաֆնամէնին պու պապտէքի ֆիզրաասընը մայրունը հագբգէթ կէօրէմէեօրուզ։

—

Բիրա պէյ էֆէնտի հազրէթլերինին, պու կիւն, սաաթ 3 տէ թրէնի մախսուս իլէ վէ եախտ ագշամ էտիրնէ թրէնիյլէ Ցէրսաատէթէ մուվասլէթի պէրլէնիեօր։

ՏԱԽԻԼԻԵԼ

ԻՒՍԿԻՒԴԱՐ ՀԱՐԻԳԻ ՔԷՊԻՐԻ ԸԷՄՄԻ

Տիւն ագշամ իւսկիւտարտա զուհուբ իտէն հարիգտէ պին գատար խանէ միւհթէրէգ օլուպ, հարիգ զէտէկեան շաեէսթէր մէրհամէթ պիր հալը սէֆալէթտէ պուլունմուշ օլտուգլարընընան, մուգ ատտէմա Շէհիր էմանէթի ճէլիլէսի տայիրէսինտէ վէ սատրազամ ֆէխամէթլու տէվլէթլու ֆեամիլ բաշա հազրէթլերինին թահթը բիյասէթի ալիէլերինտէ թէշպուլրուլմուշ օլան իեանէ գօմիսիօնունունա՝ շէհիր էմինի տէվլէթլու Մազհար բաշա հազրէթլերինին բիեասէթի ալթընտա օլմագ, վէ օ վագրթ թայեին գըլլանան զէվաթտան միւրէքքէպ պուլունմագ իզրէ, պու կիւնտէն իթթիպարէն իճթիմա իյլէմէսի, վէ թարաֆը էշրէֆի խիլաֆէթբէնահիտէն 3 պին լիրա իհսան պույրուլուպ, պու կիւն մէկքիւր գօմիսիօնա կէօնտէրիլէճէկինտէն, հարիգպէտէկեանընն միւհթաճ օլտուգլարը նանը ազիզ վէ գաթրգ իլէ լեվազիմի սայիրէնին թէտարիքինէ միւսարաաթ օլունմասը, իրատէյի սէնիյէյի ճէնապը թաճտարի միւգթէզալ ալիսինտէն պուլունմուշ, վէ միւսապէյինին թէհկինի իհթիեաճաթը խուսուսընտա պու սուրէթլէ շէրէֆիֆգալ վուգուա օլան էմի ու ֆէրման վէ ինանէթ ու իհսանը Միւլիքանէ տախի վիլի նէյմէթի պիմինէթիմիզ Շէհրիեարը ավաթքի նիսար էֆէնտիմիզ հազրէթլերինին ուլումը մէրհամէթի թէպաաբէրվէրիի ճէնապը թաճտարիլերի ասարը ճիմմէթի ճէլիլէսինտէն օլարագ իլանը քէյֆիեէթէ միւսարաաթ գըլլընմըշ տըր։

* * *

(Հարիգի մէգքիւր հագգընտա պաղը մալիմաթ)

Տիւնքի կիւն, սաաթ 9 պուչուգ բատտէլերինտէ իւսկիւտարտա Սէլամընզտա վանքըն պաղը Նամ մահէլլտէ տիւլկեր գալֆասը Գօսթէնին միթեսարրրֆ օլուպ, Թիւլպէնտճի էնտաֆընտան Անտոնուն միսթէհիր պուլունտուղու խանէտէն հէր նասլլտա հարիգ զուհուբ իտէրէք, բիւգկեարը շիտտէթլի օլմասը, վէ սուեուն գըլլէթի սէպէպլէր, իտիլէն պիլճիմվէ սայ ու զայրէթ սէվդերէսիզ գալարագ, աղ վագրիտտա էվրաֆա սրբաեէթ իմիշ, վէ պէն գատար խանէ, տիւքքեան, վէ էքի մէքթէպլէ Բրօթէսթանտարա մախսուս քէզա ճէսիմ պիր մէքթէպ վէ Ս. Կարապետ նամ էրմէնի քիլիսէսի միհրէրէպ օլմուշ, ֆագաթ Բում քիլիսէսի գուրթարըլմըշ տըր։

Ամէնշ, պէշ գօլ օլուպ պաշլանկըճ օլան Սէլամընզտան Եէնի-մահէլլէսի Պաղլար պաշը ճատտէսինէ գատար եանըլմըշ, վէ օրալարընը վէրիլմէսէ խարապ էյլէմիշ տիր։

Հարիգ զէտէկեանընն էքսէրի միլլէթիմիզէն վէ պիր թագըմը տախի Բում միլլէթինտէն տիրլէր։

Նուֆուսճա թէլէֆաթ օլուպ օլմասընընդա տայիր խապէրի սահիհ ալընամամշ տըր։

Իշթէ, միլլէթբէրվէրլիք վէ ինսանիյէթի կէօսթէրճէք վագթ ու ֆիրսաթ։ Հարիգ զէտէկեանընն էքսէրիսի, միլլէթիմիզ էնտաֆ վէ ֆուգարա սընընքիլարտանընն օլտուգլարը հալտէ, չու հարիգի քէպիր՝ պուլունտուղումուզ մուզաիգա զէմանընտա, պիշարէլերի տահա զիեսատէ ֆագրը հալէ տիւշար իյէմիշ տիր։ Իմտի, էկերչի միլլէթճէ պիր ադ իզզէթինէ սիմիզ վար իսէ։ Բում միլլէթինին՝ սօն Արնավուտ-քէօյ հարիգինտէ խանէլերի եանան էհալիեէ թարաֆ թարաֆ իթտիքլերի մուավենէթի ֆէվգէլատէ նազարը իթինաեա ալընարագ, չու սըրատա, միլլէթի մէրգումէտէն կէրի գալընմամասը եօլունտա իպրազը համիյէթ իթմէք, վէ միլլէթտաշլրգ զայրէթի չէքմէք, հէր էրմէնի նամընը թաշրեան էհլի իգթիտարընն վազիֆէսի իճապընտան տըր։

—

Տար իւլաատէթ իւշչերիֆէ ազալրզը խըտմէթի ճէլիլէսինէ թայեին պույրուլան Շերէֆէտտին ադա հազրէթլերինին մէնշուր մէմուրիեթլերինին պու հաֆթա իշինտէ Պէշիքթաշ սերաեընտա օգունաճաղը իշիտիմիշ տիր։

—

Եավերի էքրէմի հազրէթի բատիշահի միշիր Ֆուատ բաշա հազրէթլերինին պօղազ խասթալրզընտան բահաթսրգ օլտուգլարը, վէ 5–10 կիւնտէն պէրու եաթմագտա պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, զաթը հազրէթի բատիշահի, էվվէլքի կիւն գուրէնան ճէնապը Շէհրիեարլիլերինտէն պէր պէնտէլերինի իրսալ իլէ, միշիրի միշարիլէյհ գուլլարընը լութֆէն խաթրլարընը իսթիֆսար պուեուրտուգլարը, վէ իտիլէն ամէլեաթ նէթիճէսի օլարագ խասթալրգլարընն միապէտտէլի աֆիեէթ օլտուղու տախի իշիտիմիշ տիր։

—

Մըսըր մէսէլէսի իւզէրինէ Ֆրանսա տէվլէթինին էֆքեարընը միապէյեին օլարագ Բարիս սէֆիրի Էսատ բաշա հազրէթլերի ճանիպինտէն Պապը Ալիեէ մուֆասսալ պիր գրթա թահրիրաթ վիրուտ իտիպ, պիր սուրէթի Ահմէտ Մրխթար բաշա հազրէթլերինէ կէօնտէրիլտիկի զազէթալարտա մէրվի տիր։

—

Ֆրանսանընն Ցէրսաատէթ սէֆիրի գօնթ տը Մօնթէպլլօ, հիւքիւմէթի մէթպուէսինտէն իսթիհսալ իյլէտիկի մէէզունիյէթ իւզէրինէ, ալաֆր. օգոստոսուն 20 սինէ միւսատրֆ օլան կէլէճէք ճումաա իրթէսի կիւնիւ Ֆըրանսաեա ազիմէթ իտէճէկինտէն, քէյֆիեէթի Պապը Ալիեէ տախի թէպլիղ էյլէմիշ տիր։

Սէֆիրի միշարիլէյհին զայզուպէթի պիր այ գատար իմթիտատ իտէճէք տիր։

—

Զապթիեէ նազրը վէ Իսթամպօլ բօլիս միւտիրի հազարաթընն սարֆ իթմէքտէ օլտուգլարը իգտամաթ սէմբէսիյէ, մահուտ պալտրրան թօխումարընտան պու քէրրէ տախի 15 չուվալ տէրտէսթ իտիլիպ, շիմտիեէ գատար թութուլան 45 չուվալա պանիզ օլմուշ օլտուղու վէ միւթէճաբրարը հագընտաքի էվրագընն, նէգարէթի միշարիլէյհա թաբաֆընտան տիւնքի կիւն տայիրէյի ատլանէեէ վերիլտիկի իշիտիմիշ տիր։

—

Կէչէնլէրտէ սիրքէճի իսկլէսինտէ տէրտէսթ իտիմիշ օլան Հիւսմէն նամ շագընըն ասլ եաթաղը օլան Ցիրքէլեր արասընտա չայճը Բիգա տախի խանէսինտէ տէրտէսթլէ թահթը թէվգըճա ալընմըշ տըր։

—

Շարգի Բումէլիտէ Ֆիլիպէ ճիվարընտա Գոդլինէ գարիեէսինտէ Միլոս նամ քիմէնին գահվէխանէսինտէ, միւթէվէճա Բուսիա իմբէրաթորու իքինճի Ալէքսանտր իլէ Հալէա Բուսիա իմբէրաթորու վէ իմբէրաթորիչասընըն բէսիմլերի ասրը օլուռղունտան, Կիւեաչիճ նամ Պուլկար զապիթինին՝ տիկէր իչ զապիթ տախի հազը օլաուգլարը հալտէ, բէսիմլերի էնտիրիպ, բարա բարչա իլէմիշ օլաուռղու Ֆիլիպէտէն Մ՝ օնիթէօրէ եազըմըշ տըր։

ՐԷՍՄԻ

(Ատլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն Տէրսաատէթ իլէ պիլճիմլէ վիլաեաթը շահանէ միւտաաիի ումումիլիքլէրինէ թէսթիր պույրուլան թահրիրաթը ումումիեէ սուրէթի տիր։)

Պաաէհու հագգսըզ թարաֆտան թահսիլ վէ իսթիֆա օլունմագ իւզրէ, մահալը վուգուաթա իզամ օլունան մէմուրին վէ սայիրէեէ, կէօրիւնէն լիւզումը գանունիեէ պինաէն, մալ սանտըգլարընտան վէրիլէն ագչէտէն պիր կիւնա թահսիլաթա մուվաֆֆագ օլունամամըշ օլաուռղու, վէ պու տա, նէվիմա մէմուրիյնի ատլիեէնին թէսամիւխ վէ թէքեասիւլլէրինտէն իլէրի կէլմէքտէ իտուկի պէեանըյլա, իճրաի իճապընա տայիր պազը թարաֆտան վուգու պուլան իսթիֆսար իւզէրինէ, քէյֆիեէթ՝ էնճիւնմէնի իտարէի ատլիեէ լէտէլ հէվալէ, պու կիպի չէյլէրտէն վէ մէսարիֆի մուհաքէմէտէն տօլաեը մէտեուն օլանլարը թէսվիեէի տէյն խանինճէեէ գատար իճրա թէվգըճխանէլէրինտէ հապս օլունուգ, մաթլուպաթը մէզքիւրէնին թահսիլ վէ իսթիֆսը չարէսինին իսթիհսալի եօլունտա մագամը նէզարէթճէ իսթիխազ, վէ ֆիյ զուրրէ ճէմանի իւլախը սէնէ 302 վէ ֆիյ բէպի իւլախը սէնէ 304 թարիխլէրինտէ պա թահրիրաթը ումումիեէ հէր թարաֆա թէպլիղ օլունան գարարը վագը տայիրէսինտէ իյֆաի մուամէլէեէ պէզլի իհթիմամ իլէ, հուգուգը խազինէնին մուհաֆազասը էսպապընին իսթիքմալինէ իգտամ օլունմասը լիւզումնուն պէ թէքրար թաամիմէն թավսիեէ վէ իխթարը լիւզումու պա մազպաթա իֆատէ վէ թիգքեար օլունմուշ օլմազլէ։

—

Տիէր

(Իլամաթը հուգուգ իեէնին սուրէթի թէնֆիղնէ տայիր օլան գանունուն 67 նճի մատէսինէ զէյլ օլմագ իւզրէ գալէմէ ալընըպ, մէրկեեէթի ահքեամընա պիլիսթիգան իեատէի սէնիյեէյի ճէնապը բաամիշահի չէրէֆմիւթէալլիգ պույրուլան ֆըգրաի գանունիեէ սուրէթի տիր։)

Հագգը բիւճհանը օլան տայինէրին եէկտիկէրինէ նիպէթէն գիյրատ մուհարբեր տէրէճաթա կէօրէ հագգը թէգատիւմէրի օլուր։

Հագգը բիւճհանը գանունէն պիր տէրէճէտէ օլան տայինէրը պէյնինտէ հագգը թէգատիւմ օլմաեընը, ալաճագլարը նիսպէթինտէ իսթիֆաի մաթլուպ իսէրլէր։

Հագգը բիւճհան՝ ումումի վէ եա խուսուսի տիր։ Եանի մէտեուն ումումի ագաբ վէ էմվալընը վէ եա պունլարը պիր գըսմընը շամիլ տիր։

Թամամ օլան հագգը բիւճհան էվվէլա՝ խազինէի տէվլէթի տէն տօպրուտան տօպրուեա, եախօտ պիլվաբթա թահսիլ օլունան վէրկի վէ էօշր իլէ թէքեալիֆի տէվլէթիտէն օլան բուսուսը միւթէնէվիա. սանիէն՝ մահքիմլիհ օլան զէվճաթ վէ էվլատը սուղղար նաֆագասը օլուգ, պունլար, թաատատ օլունան տէրէճաթ իթիպարը,յլա էէկտիկէրինէ վէ սայիր պլաճագլարա թագսիմէն, մէտեուն քեաֆֆէյի ագար վէ էվվալ վէ նուգուտրնտան իսթիֆա օլունուր։

Խուսուսի օլան հագգը բիւճհան՝ էվվէլա կէօմրիւք բէսմի վէ ագար վէրկիսի կիպի թէքեալիֆի տէվլէթտէն մուայեէն պիր էշեա վէ եա ագարտան ախզը լազըմ կէլէն պէտէլի բէսմ վէ վէրկինին՝ օլ էշեա վէ ագար էսմանընտան. սանիէն՝ սէնէտի բէսմի իլէ իճար օլունմուշ օլան ագարրն պէտէլի՝ իճարը օլ ագար տէրունինտէ մէվզու էշեա էսմանընտան, սալիսէն՝ սէնէտի բէսմի իլէ իճար օլունմուշ օլան չիֆթլիք վէ թարլա վէ պաղչէ կիպի մահսուլաթ օլան արազինին պէտէլի իճարը մահսուլաթ էսմանընտան. բաղիէն խանճր վէ լոգանթաճըլարըն միչթէրիլերինէ վիրտիքլերի մէէքիլաթ վէ մէշրու պաթ իլէ խան վէ լոգանթա իւճրէթինին խան վէ լոգանթա տէրսընինտէ մէվզու մէտեունուն էսմանընտան ախզ ու խսիֆա օլունմասընա հագգ ու սէլահիյէթ վէրիր։

Բէհինտէն վէ սուվերի սայիրէտէն նէշէթ իտէն հագգը բիւճհան իլէ թէրքեքեէ թէալլիւգէն տիւեունընն սուրէթի թէսվիեէսի, ահքեամը ֆըգրիեէ իլէ մէճէլլէ վէ գավանինին ու նիզամաթը մախսուսէսի ահքեամընա թաամի տիր։

Ֆիյ 28 չէվվալ սէնէ 304
վէ ֆիյ 7 թէմմուզ սէնէ 303

—

Տիէր

(Ֆիյ 28 չէվվալ սէնէ 304 վէ ֆիյ 7 թէմմուզ սէնէ 303 վէ ֆիյ 5 զիլգատէ սէնէ 304 վէ ֆիյ 13 թէմմուզ սէնէ 303 թարիխլերինտէ պաշ միւտտաիի ումումիլիկէ վէ Տէրսաատէթ մէհաքիմ բէյիսի էվվէլլէրիյլէ վիլաեաթ մէլաքիմի իսթինաֆիեէ միւտտաիի ումումիլիքլէրինէ վէ իճապ իտէն մահէլլէր միւտտաիի ումումիլլէրինէ եազըլան թահրիրաթ վէ թէզաքիրի ումումիեէնին սուրէթի տիր։)

Մէհաքիմի ատիեէյի հուգուգիեէտէ իթա գըլընաճագ հիւքմի զըեապլէը իչին քէմաֆի իւս սապգ միւտտաիի ալէյհին պիր տէֆա տավէթլէլ իքթիֆա օլունմասը հագգընտա ուսուլը մուհաքէմէյի հուգուգիեէ գանունընըն 141 ինճի մատէսինի թահիհէն Շուրայ տէվլէթ գարարըյլա պիլիսթիգան չէրէֆընուհ իտէն իրատէյի սէնիյյէյի հազրէթի բատիշահի, ֆիյ 28 թարիխի պույրուլթուի ալի իլէ նէգարէթէ թէպլիղ պույրուլմուշ օլմագլէ, օլ վէճհլէ մուամէլէ օլունմասը խուսուսընըն։

ԹԻՒՃԱՒՐԻԵԷ

—

Իճմալը ահվալ։ – Եազ մահսուլաթը հագգընտա վիլաեաթը Շահանէտէն ալընան հավատիալէր, ումումիեէթ իթիպարը,յլա չայեանը մէմնունիյեէթ տէյիլ տիր։ Իտիալաթ բիեացամըզը կէրէք քիւլլիեէթի վէ կէրէք բէրաքէնտ մուամէլաթ ագսամը տուրկուն տուր։ Հէր անէ Գուրպան պայրամընըն թէգարբիպլի էնտասընտա կէրմիեէթի ախզ ու խթա վուգու պուլուր, վէ բիեացամըզտա գինատէ միւշթէրի պուլունուր իտի իսէ տէ, պու սէնէ բիեացամըզտա կէօրիւլէն հարաքեաթի մահտուտ օլուգ, ինթիզարը ումումի տէրէճէսինտէ տէյիլ տիր։ Պուղտայ վէ ուն ֆիեաթը, պուրատա վէ սայիր մահէլլէրտէ թէնէզզիւլ իթմէքտէ, վէ պիզուրաթ վէ հուպուպաթ թութկուն իսէ տէ, իշ օլմամագտա, վէ տիկէր իխրաճաթ էմթատասընտա չայեանը գայտ վէ թիզքեար հիչ թէպէտտիւլաթ միւշահէտէ իտիլմէմէքտէ, վէ հէր նէ գատար ֆքնտրգ վէ սալէպ եիւքսէք ֆիեաթլար իլէ թէհարրի օլունմագ լազըմ սուղղար նաֆագասը օլուգ, պունլար, թաատատ օլունան տէրէճաթ իթիպարը,յլա էէկտիկէրինէ վէ սայիր պլաճագլարա թագսիմէն, մէտեուն քեաֆֆէյի ագար վէ էվվալ վէ նուգուտրնտան իսթիֆա օլունուր։

Խուսուսի օլան հագգը բիւճհան՝ էվվէլա կէօմրիւք բէսմի վէ ագար վէրկիսի կիպի թէքեալիֆի տէվլէթտէն մուայեէն պիր էշեա վէ եա ագարտան ախզը լազըմ կէլէն պէտէլի բէսմ վէ վէրկինին՝ օլ էշեա վէ ագար էսմանընտան. սանիէն՝ սէնէտի բէսմի իլէ իճար օլունմուշ օլան ագարրն պէտէլի՝ իճարը օլ ագար տէրունինտէ մէվզու էշեա էսմանընտան, սալիսէն՝ սէնէտի բէսմի իլէ իճար օլունմուշ օլան չիֆթլիք վէ թարլա վէ պաղչէ կիպի մահսուլաթ օլան արազինին պէտէլի իճարը մահսուլաթ էսմանընտան. բաղիէն խանճր վէ լոգանթաճըլարըն միչթէրիլերինէ վիրտիքլերի մէէքիլաթ վէ մէշրու պաթ իլէ խան վէ լոգանթա իւճրէթինին խան վէ լոգանթա տէրսընինտէ մէվզու մէտեունուն էսմանընտան ախզ ու խսիֆա օլունմասընա հագգ ու սէլահիյէթ վէրիր։

Բէհինտէն վէ սուվերի սայիրէտէն նէշէթ իտէն հագգը բիւճհան՝ իլէ թէրքեքեէ թէալլիւգէն տիւեունընն սուրէթի թէսվիեէսի, ահքեամը ֆըգրիեէ իլէ մէճէլլէ վէ գավանինին ու նիզամաթը մախսուսէսի ահքեամընա թաամի տիր։

Ֆիյ 28 չէվվալ սէնէ 304
վէ ֆիյ 7 թէմմուզ սէնէ 303

—

Տիէր

(Ֆիյ 28 չէվվալ սէնէ 304 վէ ֆիյ 7 թէմմուզ սէնէ 303 վէ ֆիյ 5 զիլգատէ սէնէ 304 վէ ֆիյ 13 թէմմուզ սէնէ 303 թարիխլերինտէ պաշ միւտտաիի ումումիլիկէ վէ Տէրսաատէթ մէհաքիմ բէյիսի էվվէլլէրիյլէ վիլաեաթ մէլաքիմի իսթինաֆիեէ միւտտաիի ումումիլիքլէրինէ վէ իճապ իտէն մահէլլէր միւտտաիի ումումիլլէրինէ եազըլան թահրիրաթ վէ թէզաքիրի ումումիեէնին սուրէթի տիր։)

Մէհաքիմի ատիեէյի հուգուգիեէտէ իթա գըլընաճագ հիւքմի զըեապլէը իչին քէմաֆի իւս սապգ միւտտաիի ալէյհին պիր տէֆա տավէթլէլ իքթիֆա օլունմասը հագգընտա ուսուլը մուհաքէմէյի հուգուգիեէ գանունընըն 141 ինճի մատէսինի թահիհէն Շուրայ տէվլէթ գարարըյլա պիլիսթիգան չէրէֆընուհ իտէն իրատէյի սէնիյյէյի հազրէթի բատիշահի, ֆիյ 28 թարիխի պույրուլթուի ալի իլէ նէգարէթէ թէպլիղ պույրուլմուշ օլմագլէ, օլ վէճհլէ մուամէլէ օլունմասը խուսուսընըն։

ԹԻՒՃԱՒՐԻԵԷ

—

Իճմալը ահվալ։ – Եազ մահսուլաթը հագգընտա վիլաեաթը Շահանէտէն ալընան հավատիալէր, ումումիեէթ իթիպարը,յլա չայեանը մէմնունիյեէթ տէյիլ տիր։ Իտիալաթ բիեացամըզը կէրէք քիւլլիեէթի վէ կէրէք բէրաքէնտ մուամէլաթ ագսամը տուրկուն տուր։ Հէր անէ Գուրպան պայրամընըն թէգարբիպլի էնտասընտա կէրմիեէթի ախզ ու խթա վուգու պուլուր, վէ բիեացամըզտա գինատէ միւշթէրի պուլունուր իտի իսէ տէ, պու սէնէ բիեացամըզտա կէօրիւլէն հարաքեաթի մահտուտ օլուգ, ինթիզարը ումումի տէրէճէսինտէ տէյիլ տիր։ Պուղտայ վէ ուն ֆիեաթը, պուրատա վէ սայիր մահէլլէրտէ թէնէզզիւլ իթմէքտէ, վէ պիզուրաթ վէ հուպուպաթ թութկուն իսէ տէ, իշ օլմամագտա, վէ տիկէր իխրաճաթ էմթատասընտա չայեանը գայտ վէ թիզքեար հիչ թէպէտտիւլաթ միւշահէտէ իտիլմէմէքտէ, վէ հէր նէ գատար ֆքնտրգ վէ սալէպ եիւքսէք ֆիեաթլար իլէ թէհարրի օլունմագ

1,444,655 զրուշա, վէ պէտէլի սապգը 595,303 զրուշ օլան թօրան գազար այարընըն տախի 177,059 զրուշ ֆազլա իլէ 172462 զրուշա վէ սէնէի սապգ պէտէլ իլէ էօշրի 1 միլեօն 691 պին 807 զրուշ օլան Զիհնէ այարընըն տախի 586,919,զրուշ ֆազլա իլէ 2 միլեօն 178,719 զրուշա իհալէ իտիլտիկի Սէլանիքտէն պիլտիրիլիեօր։

—

Հավատիալը վիլաեաթ։ – Թրապլեզօն, 25 յուլիս։ – Ֆրանտրգ։ – Պուհաֆթա զարֆընտա բիեացատա ֆէվգէլատէ կէրմիեէթ կէօրիւմիշ, վէ միշթէրիլէր եիւզտէ եիկիրմի տէրէճէսինտէ ֆազլա իլէ քիւլլիեէթի մալ ալմըշ օլաուռղունտան, ֆիեաթըն կիւն պէ կիւն թէրագգը իտէճէկի մէմուլ օլունմագտա տըր։ Եէնի մահսուլուն սէնէի սապգ ունէզարէն, միգատարճա եիւզտէ 50 տէրէճէսինտէ նօգսան օլաուռղու, վէ ճինսճէ տախի աշաղը պուլունուռղու, ալընան մալիումաթտան անլաշըլմագտա, վէ պունուն տախի հէման սուրէթի տայիմէտէ իճրաի հիւքմ իտէն գուրագլըգտան, մէյվէլէրին քէսպի միւքէմմէլիեէթ իտէմէմէսինտէն, նէշէթ իյլէտիկի իսթիտալ օլունմագտա տըր։

Պուղտայ։ – Ցախիլի վիլաեէթտէն պուղտայ կէթիրիլմէմէսինտէն վէ խարիճէ զախիրա իխրաճընըն թահթը մէճմուլիյեէթէ ալընմասընտան տօլաեը հիչ մէնֆաաթը մուճիպ օլմաեաճագ օլան պուղտայ մուամէլաթընտա տուրկունլուգ հիւքմֆէրմա օլմաեա պաշլամըշ իսէ տէ, տէյիրմէն սահիպլէրի, սարֆիեաթը տախիլիեէ իչին էյի ճինս պուղտայ թէհարրի իյլէմէքտէ տիր։

Մրսըր։ – Հէրնէ գատար քիւլլիեէթլի մալ կէլմէքտէ իսէ տէ, տախիլի վիլաեէթտէ սարֆ վէ իսթիհլաք օլունմագ իչին լիւզումու օլան միգատարը քէսիրճէ օլաուռղունտան, վէ իհթիեաճ տախի միւպէրրէմ պուլունտուռղունտան, կէլէն մըսրը քեամիլէն սաթըլմագտա, վէ պու սէպէպտէն ֆիեաթ թութկուն պուլունմագտա տըր։

Մամաֆիհի զերրա՝ եուլաֆ վէ պուղտայը էլլէրինէն չըգարմագա խահիշկեր օլուր, վէ մէվրուտաթ պուսուրէթլէ տէվամ իտէր իսէ, ֆիեաթլարը թէնէզզիւլ իտէճէկի մէմուլ տուր։

Պալըգ եազը։ – Պու մային թիճարէթի, թուլթուլան պալըգ միգատարընա կէօրէ սէնէտէն սէնէեէ թէրագգը իթմէքտէ տիր։ Իխրաճաթը սէնէվիեէ չիմտիեէ գատար 1000–1500 հէքթօլիթրօեա բէսիտէ օլմուշ տուր։ Բիեացատա քիւլլիեէթի մալ մէվճուտ օլաուռղու հալտէ իշ եօգ տուր։

Բիեացա ֆիեաթը

Եուվարլագ Թրապիզօն		Ղրշ.	
ֆընտրգը	44 գրյեէսի	76	78
Քիրասօն	» »	90	93
Մախլութ Քիրասօն	44 գրյեէսի	96	100
Սիվրի Քիրասօն	44 »	102	108
Էրզրում պուղտայը	22 »	17	21½
Մ[illegible]	20 »	10¾	11½
[illegible]			
կէօրէ	6 »		7½–8

—

Թրապիզօն, ֆիյ 20 յուլիս։ – Իրանըն Թրանսիթ մուամէլաթը 24 յուլիստէ պէր վէճհի աթի խիւլասա իտիլլէր։

Ցուլիս 9տա Իրանա կէօն. տէրիվէք իւզրէ մէվճուտ էշեա	Տէնք 6745
Ցուլիս 9 տան 24է գատար կէլէն մանիֆաթուրա	787
Ցուլիս 9 տան 24 է գատար կէլէն միւխթէլիֆ էշեա	1505
Ճէման	9037
Տէօրթ հաֆթա զարֆընտա սէվգ օլունան միւխթէլիֆ էշեա	1950
Ցուլիս 24տէ մէվճուտ պուլունան էշեա	7087

Թէպրիզէ գատար մէսարիֆի նագլիեէ պէհէր գանթարտա տէնք իչին 380 վէ սանտրգ իչին 460 զրուշ տըր։ 1000 տէվէ պէքլէնմէքտէ տիր։

—

Պալըքէսիրտէն մէքթուպ։ – Աշար նիզամնամէյի ճէտիտի մուճիպինճէ, բէրաքէնտ սուրէթիյլէ պիլմիւզաքէ իհալէ իտիրմիշ օլան Գարէսի վիլաեէթինին իշպու 303 սէնէսի աշարը մէվգըլինէ կէօրէ եիւզտէ օնտան 60ա գատար ֆազլա պէտէլլէրլէ սաթըլմըշ տըր։

Անատօլու վիլաեաթը Շահանէսինին պաղըսընտա մահսուլաթ պօզուլարագ, գրթլըգ գօրգուսու օլաուռղու հալտէ, Գարէսի վիլաեէթի մահսուլաթընտա կէօրիւլէն ֆիյզ ու պէրքէքէթ, հագգըգէթէն չայեանը մէմնունիեէթ տիր։

Եալընըզ մէրքէզի վիլաեէթ օլան Պալըքէսիր շէհրի ճիվարընտա պուլունան պաղը գարիեէլէր մէզրուաթը, գուրագլըգ թէէսսիրիյլէ, պիր տէրէճէեէ գատար խասարտիտէ օլմուշ իսէ տէ, գասրմ էնտասընտա հավալարընն միւսատէլի կիթմէսինտէն տօլաեը մահսուլ զիեատէ էքիլմիշ օլաուռղունտան, հասըլաթը վագրանընն սէնէի սապգտան ֆարգը ճիւզի տիր։ Ֆագաթ եազ մահսուլաթընտան բամուգ, սիսամ, նոխուտ կիպի չէյլէր, գուրագլըգ սէպէպինտէն էքսէր մահէլլէրտէ հուսուլէ կէլէմէմիշ, վէ եէթիշէն մահէլլէրին պիւեիք գըսմը զայիֆ գալմըշ օլմագլէ, պու միսիլլու մահսուլաթընն կէչէն սէնէտէն եիւզտէ էլլի բատտէսինտէ նօգսան օլմասը մէմուլ օլունուեօր։

Ացիոն մահսուլունա կէլինճէ, կէրէք գըշ էնտասընտա վէ կէրէք իլգ պահարտա կիւգէլ եազմուրլար եազմասընտան նաշի, մէմուլ իտիլէն հասըլաթընն նըսֆը միգատարը մէյտանա կէլմիշ իսէ տէ, հասըլաթը նագտիեէսի եինէ զիեատէ տիր։ Կէչէն սէնէ 400 սէբէթ ացիոն սագըզը հասըլ օլմուշ, վէ պէհէր գըյեէսի նիհաեէթ պիրիպիր իսթիւնէ պիր լիրաեա սաթըլըպ, տախիլի վիլաեէթէ 20,000 լիրա կիրմիշ տիր։ Պու սէնէ հասըլաթը խէ, 200 սէբէթ միգատարը օլուգ, պէհէր գըյեէսի իչին 27,5 զրուշա թալէպ վար իսէ տէ, մէյտանտա մալ օլմասըզընտան, ֆիեաթըն տահա թէրագգըսը իւմիտլի, բէնչպէրանընն չօղու սագըզլարընը էլտէ թուլթուեօրլար։ Զաթէն պու սէնէ ացիոն սագըզլարը զաեէթ ինճէ տիր։ Զէխայիր ֆիեաթլարընճա պու կիւնլէրտէ պիր տիւշկիւնլիւք վար տըր։ պունուն սէպէպի իսէ, բէնչպէրլէրին զարուրէթտէն տօլաեը բագար մահէլլինէ քիւլլիեէթի մալ կէթիրմէլէրի տիր։ Կէչէն սէնէ պու ազրալարտա բիեացա եիւքսէք իտի, զիրա տախիլի վիլաեէթտէ էյարէմիտ, վարտէն գազալարընընն գէխարիբ իհթիեաճլարընտան տօլաեը Պալըքէսիրտէն խայլիճէ պուղտայ ճէլպինէ մէճպուր օլմուշլար իտի։

Թիճարէթ վէ նաֆաա նէզարէթի ճէլիլէսինտէն Պալըքէսիրէ կէօնտէրիմիշ օլան Ըֆֆահան վէ Ճիրազ թէնինի [illegible] գազ [illegible] թաամիլէրէք, պայրու վէ պիւեիք եաբրագը թէմպէքիլէր հասըլ օլմուշ, վէ էհալի պունու կէօրէրէք զէրրինի արզու իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Զէրրաը թէշվիգ իչին էմալը միսիլլու 4–5 սէնէ գատար հէր կիւնա բէսմոէն մուաֆիեէթ իհսան պույրուլուր իսէ, տախիլի վիլաեէթտէ պու ճինս հասըլաթը տախի թէքքսիբ իտէճէկի վէ մէնաֆիի խազինէ հուսուլէ կէլէճէկի շիւպհէսիզ տիր։

Պուղտայը պուրա քիլէսի 35–40 վէ ացիեօնուն գըյեէսի 240–250 զրուշա սաթըլմագտա տըր։

—

Լօնտրա։ – Կիւմիշ մուպաեաաթը. նը կէրմիեէթլէ տէվամ իթմէսինտէն տօլաեը ֆիեաթճա թէրագգըեաթ միշահէտէ օլունմուշ իսէ տէ, թաեպ փուգու պուլմատըզը զէմանտան

պէրու ֆիեաթլար պէհէր օնսու 44-44½ բէնա արասընտա տուրկուն տուր։ Եիւն ֆիեաթը զիեատէսիյլէ թուրքկուն տուր։

Լիոն։ — Բիացամըզտա կէյէն սէ-նէյին պու հաֆթասը զարֆընտա գայտ իտիլէն իբէք մուպաեաաթը մուամէլաթը, 86,200 քիլօտան իպարէթ պուլունտուղու, վէ կէյէն հաֆթա 75,375 քիլօեա բէսիտէ օլտուղու հալտէ, պու հաֆթա 91,816 քիլօեա բէսիտէ օլմուշ, վէ 17,297 քիլօ օրկանսէն, 22,635 քիլօ թըրամ, 61,884 քիլօ խամ իբէք սաթըլմըշ տըր։

Ալէա սարը Պրուսա իբէկինին պէհէր քիլօսու 50 վէ իքինճի ճինսի 48, վէ 20-24 տինիէլիք Պրուսա օրկանէնինքի 56 վէ 18-20 տինիէլիք Սուրիէ 56 ֆրանգ բատտէլերինտէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Պու հաֆթա բիեացա իշլէքճէ պուլունմուշ վէ միշթերի տախի արթմըշ տըր։

—

Թիճարէթ մուահէտէլերի։ — Բիւֆէգամըզտան պաղըլըր, Բուլմանիա թիճարէթ մուահէտէլերինին սուրէթի թաատիգինէ տայիր խաքիբայի Հիւմաեուունը ճէնապը Բատիշահիեէ պիր մաղպաթա թագտիմ օլունտուղունու եազմըշլար իսէ տէ, իշպու հավատիս նապէ մէվսիմ օլուպ, ահվալ, կէյէն հաֆթա եազմըշ օլտուղումուզ տէրէճէտէ տիր։

Ֆիլհագըգա հիւքիմէթի Ոէնիյէէ, Բուլմանիաեա էն գիեատէ մազհարը միւսաատէ օլան միլլէթլեր կիպի մուամէլէ իթմէկի վէ ահվալը սապըգեեի պէրթարաֆ իտերէք, քէնտիսիյլէ Բուլմանիա պէյնինտէ եէնի պիր հալ վիճուտէ կէթիրմէկի գաբարլաշըրմաղա միւհթաճ պաղը նուգաթ մէվճուտ օլմագտա, վէ պունլարըն սուրէթի գաթիեէտէ գաբարլաշըրըլմասը վագթա միւհթաճ պուլունմագտա տըր։ Պու պապտէ եաբըլմըշ պիր շեյ վար իսէ, օ տա մուվագգաթ պիր մուահէտէնամէնին իմզա իտիլմէք իւզրէ օլմասընտան իպարէթ տիր։

—

Միւթէնէվիեէ։ — Տէօրթ պուչուգ միլեօն լիրալըգ իսթիգրազին ագտ օլունմամասընա իրատէյի սէնիյեէյի ճէնապը ճիհանպանի չէրէֆմիւթալիգ պույրուլտուղու, վէ մէսարիֆ պիւտճէսինին թագիլի զըմընտա թահթը բիեասէթի ճէլիլէյի ճէնապը սետարէթիւզմատէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունտուղու խապէր ալընմըշ տըր։

—

Տախիլի վիլաեէթտէն ալընան մալիմաթա կէօրէ, ախիրէն հէման հէր թարաֆա նիւզուլ իտէն եաղմուրուն, սուսամ, մըսը վէ բամուգ կիպի եաղ մահսուլաթընա սուրէթի հաէնէտէ թէէսսիր էյէտիկի, վէ մահսուլաթըն մէպզուլ օլաճաղը մէմուլ պուլունտուղու Սէլանիքտէն իշար օլունուեօր։

—

Խիւտավէնտիկեար վիլաեէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ վագը մա բազար քէօյու կէմիլէյիք գազասը էհալիսինին վուգու պուլան միւրաճաաթը, վիլաեէթի միւշարիլէյհանըն իշարը իւզրինէ, Նաֆաա նէզարէթի թարաֆընտան կիւմիւլճինէ միւթէսարըրըպլաը մարբիպէթլէ իքի չուվալ եէնիճէ լիւթիւնու կէթիրտիլէրէք, լի եճլիւլթէվզի վիլայեէթի մուշարիլէյհաեա իրսալ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—

Էսքիշեհիր վիլաեէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ վագը կէօմիւք մերքեզլերինին 1301 սէնէնէսի հասըլաթը 2 միլեօն 3 եիւզ պին զրուշտան իպարէթ պուլունտուղու հալտէ, կէյէն 1302 սէնէսի հասըլաթընին 1,245,000 զրուշ ֆազլասըլա 3 միլեօն 545 պին զրուշա բէսիտէ օլտուղու, վէ պու սուրէթի սէնէնի սապզգ հասըլաթընտան եիւզտէ 54 ֆազլա իտուկի էտիրնէտէն ալընան խապէրլէրտէն անլաշըլմագտա, վէ իշպու նէթիճէնին մուճիպի մէմնունիեէթ վէ շայեանը սիթայիշ մէվատտան օլտուղու չիւպհէտէն պէրի պուլունմագտա տըր։

—

Էրթօղրուլ սանճաղը տախիլինտէ վագը Սէօքիւտ գազասը աշարընըն ինալ մուամէլաթընըն քեամիլէն խիթամ պուլտուղու, վէ մէզքիւր սանճաղըն ումումի աշարընըն 2 միլեօն 721 պին 707 զրուշ նագտիեաթ, վէ 68 պին 491 շինիք պուղտայ, 16,462 շինիք արբա, 2616 շինիք մըսըր օլարագ 87,569 շինիք այնիեաթտան իպարէթ օլտուղու, վէ պիլհիսապ սէնէյի սապզգընտան մէճմուի ֆազլասը 648,283 զրուշ իսէ տէ, մահսուլաթը միւհթէրէգ օլան քէօյլերին 433,858 զրուշ նօգսանը թէնզիլ օլունտուղու հալտէ, սըրֆ ֆազլանըն 214,425 զրուշ իտուկի Պրուսատան իշար օլունուեօր։

—

Ագհիսար իլէ Սէօքիւտ վէ Տէմիրճի միեանընտա պուլունան օրմանլարտա աթէշ գուհուբ իթտիկի վէ էլան սէօնտիւրի լէմէտիկի վէ ֆագաթ հէման իթֆասը մէմուլ իտուկի Քէօթահեատան վարիտ օլան պիր մէքթուպտան անլայըլմըշ տըր։

(Թիճարէթ օտասը դազէթասը)

ՄԱՅՈՒԱՏԱ ՍԸՃԱԳԼԸԳ

Մասուատան ճիօրնալէ տի Սէչիլիա նամ զազէթաեա, օրալարտա հիւքմ իտէն ֆէվգէլատէ սըճագլըղա տայիր քէնտի մուխպիրի թարաֆընտան աթիտէքի մալիմաթ եազըլմըշ տըր։

Պուրատա (եանի Մասուատա) պիր տաաթ, եարըմ սաաթ ուեումագ իչին, եաթագ չարշապընը սուեա պաթըրմագ, եօրկանսրզ վէ քեամիլէն չըպլագ եաթմագ վէ ըսլագ պիր բէչկը իլէ պաշը վէ կէօքսիւ սարմագ լազըմ տըր։ Կէօզլէր, ույգուսուզլուգտան եօրուլուպ դաբանը գաբանմազ, գուրու մուշ օլան չարշապն վէ բէչկիրին սըճագլըղընտան անինտէ ուեանըրը։ Վագթիլէ իթալիատա հէրարէթ՝ թէրմէթրօտա 25 տէրէճէեէ չըգ տըղընտա չիքեաեէթ իտեր իտիմ, լաքին պուրատա կէօլկէտէ 45 տէրէճէեէ գատար չըգմագտա, վէ պիր բարչա պուդ, խազինէ գրյիմէթինէ կէչմէ քտէ տիր։ Շու սաթըրլարը եազտըղմ սրրատա, պէնի կէօրմէլիսինիզ։ Զըրչըպլագ օլուպ, պիր պանեօ իչինտէեիմ սու կէօքսիւմէ գատար չըգմըշ տըր։ Գարշըմտա եազբանէ եէրինէ պիր թախթա վար տըր։ Տիշարընը ատէթա ճէհէննէմ տիր։ Վա՛յ օ ատէմէ քի, պաշընտա էնլի պիր շարգա օլմուեարագ տիշարը չըգար։ քէզալիք վա՛յ օ ատէմէ քի, կիւնէշին բէրթէվլերինէ պագմաղա ճէտարէթ իտեր։ Անինտէ էօլմուշ տիմէք տիր։ Էն զիեատէ էօլէնլէր, Այբ թարաֆլարընը ասքերլերի տիրլեր։ Հէր տէօրթ կիւնտէ պիր Այբ տաղը էօլմէքտէ տիր։ Ճաապա օ սէրին տաղլարտա տօղմուշ օլան էհալիների պու տէրէճէ սըճագ իգլիմէրտէ մուհարէպէեէ կէօնտէրմէքլիկի քի՞մ տիւշիւնմուշ տիւր։ Խասթախանէլէր՝ խասթալար իլէ տօղմուշ տուր։ Սըճաղտան վուրուլմագլըգ՝ կիւնլիւք պիր մէսէլէ տիր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԵԷ

—o—

Ինսանըն հավատա նէ՝ գատար եիւքսէկէ չըգապիլէճէկինի գարարլաշարըմագ իւզրէ, Բարիս պալօն շիրքէթի պիր թէճրիպէ թէրթիպ իթմիշ, վէ պու թէճրիպէնին՝ չըգան ճումատա իրթէսի կիւնիւ իճրասը մուգարրէր պուլունմուշ իտի։ Պու պալօն իլէ 3-4000 մէթրօ եիւքսէքլիկինտէ հավատա չըգըրգ։ պիր խայլի միւտտէթ օրատա տուրուլարագ։ պաղը թէտգիգաթը իլմիեէ իտիլէճէք իմիշ։ Իշպու միւշքիլ թէշպիհսիսին իճրասընը Մ. Ժօվիս վէ Մ. Մալէ նամ զաթլար տերիւհտէ իթմիշ օլուպ, ֆագաթ քէնտիլերինին էմնիյեէթի իչին, միւմքին օլան թէտտապիր իթթիխազ գըրընմըշ տըր։

Շիմտիեէ գատար պու եիւքսէքլիքտէ պալօն իլէ հավաեա չըգըլմամըշ տըր։

—

Սէրիսօշլուգ սէմերէսի։ — Ամերիգանընն Բէնսիլվանիա էեալէթինտէ, Օայլ Սիթի պէլտէսինտէ պու քէրրէ սէրիսօշլուգ սէպէպիյլէ տէհշէթլի պիր ֆաճիա վուգու պուլմուշ տուր։

Նէօյլէքի անասը իրլանտալը ճօն խամինտէ պիր իշճի, եարը կիճէ սուլարընտա սէրիսօշ օլարագ խանէսինէ ավտէթլէ, գարըսընը տէօյմիշ, վէ պաշընա թիւֆէնկինին սաբըյլա վուրուպ, մերգումէեի միւհլիք սուրէթտէ եարալամըշ տըր։ Պունլարըն 21 եաշընտա օլան օղլու, վալիտէսինի գուրթարմագ իչին արաեա կիրտիկինտէն, օ տախի բէտերի թարաֆընտան միւհլիք սուրէթտէ մէճրուհ օլմուշ տուր։ Պու արպէտաեը իշիտիպ եարտրմա գօչան իքի ժանտարմա տախի։ ճանիի մերգումընն թիւֆէնկիյլէ քեզալիք եարալանմըշլար տըր։ Մերգումուն գաբըսը, մուարազանընն խիթամ պուլմասընտանէվվել թէսլիմի բուհ իթտիկի կիպի։ օղլու իլէ ժանտարմալարտան պիրի տախի էօլմիշ տիւր։ Նիհաեէթ գաթիլ, սան տէֆա կէյէն ժանտարմանընն բէվօլվերէյլէ վուրուլուպ, հապսխանէեէ նագլ իտիլտիկինտէն, իրթէսի կիւն միւթէէսսիրէն վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

—

Պէրլինին Օթաաթսպուրժէր ցէյթունկ զազէթասընընն պէեանը իւզրէ, Բարիսին Էնթրանսիժան, Բօմանընն Ռիֆօրմա վէ Օսերվաթօր Բոմանօ վէ Միլանընն Լօմպարտիա զազէթալարը, Գրիւպ ֆապրիգասընընն 25 միլեօն մարգ իլէ իզհարը իֆլաս իթտիկինի եազմըշ օլտուգլարընտան, մէզքիւր ֆապրիգա, պու զազէթալարա գարշը իգամէի տավա էյլէմիշ տիր։

—

Իսբանիատա, Օրէնսէ էեալէթի տախկինտէ Ռուա նամ քէօյտէ պու քէրրէ տէհշէթլի պիր ֆուրթունա, վէ պու սէպէպլէ պաղը եանկընլար տախի զուհուրա կէլէրէք, մահսուլաթ թէլէֆ օլմուշ, էհալի մէսքէնսիզ գալմըշ, պիր չօգ էվլեր եըգըլմըշ, վէ իքի քէօքրիւ խարապ օլմուշ տուր։ Պինապէրին տէմիր եօլուն պիւեիւք պիր մէսաֆէսինտէ, մուխապէրաթ քէսիլմիշ տիր։ Վալանցա վէ Վիլլամարթէն քէօյլէրի էհալիսի տախի թարաֆընտան թէրք օլունմուշլար տըր։ Պարատիա նամ քէօյ տախի քեամիլէն խարապ օլմագ հալինտէ տիր։ 130 գատար ֆամիլեա բէք սէֆիլ հալտէ պուլունուեօրլար։

—

Զըգան սէնէ միզիգա ալէմինտէ վուգուա կէլէն վէֆիեաթա տայիր Միւզիգալ Սթէնտրոտ զազէթասընտա աթիտէքի մալիմաթ կէօրիլմիշ տիւր։ Սէնէի մէզքիւրէտէ, հէր միլլէթ միւզիգաճըլարընտան 250 քիշի վէֆաթ էթմիշ օլուպ, եալընըզ տէօրթ սուի գաստ վուգուա կէլմիշ վէ պունլար խանէնտէ կիրուհինտէն պուլունմուշ տուր։ Իքի գատրն խանէնտէ գաթլ ու թէլէֆ իտիլմիշ տիր Միւզիգաճըլարընն սինինի վասըլ օլտուգլարը տէրէճէ, օրթա հիսապա 61 տիր։

—

Պէշ սէնէտէն պէրու Այմանիա պահրիեէ նէզարէթի բէք չօգ թօրբիլ իսթիմպօթլարը վէ 11 գըթա պիւեիւք զըրհը ինչա իթտիրմիշ տիր։ Պունտան պաշգա, Արիատն վէ Բօմբրանիա իսմինտէ իքի գըթա ավիզ սէֆինէսի տախի կէլէճէք իլք պահարա եէթիշտիրիլմէքիւզրէ, աճէլէ. թէն ինչա իտիլմէքտէ տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

—

Սապօն վէ զէյթին եաղը

ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթատա Սանտրգճրլար իշինտէ 68 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ սապօնճու Պոտոս աղանըն մաղազասընտա, ալէա վէ էնվայի սապօնլար, վէ զաեէթ նէֆիս զէյթին եաղը վէ սայիրէ սամբրլրպ, միւմանլէյհ սօն տէֆաքի եանկընտան էվվէլ տախի երինէ օ մահէլլատէ օլարագ, միւշթէրիլերինի խօշնուտ իթմիշ օյտուղու կիպի, պու տէֆա տախի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէճէք բազպէթլու միւշթերիլերինի հէր վէճհ իլէ մէմնունն իտէճէկի խասսէթէն իլան օլունուր։

ԽԱՉԻԿ ԷՔԻՆՃԻԵԱՆ

ՄՕՏԻՍԹԱ

Իշպու մօտա մաղազասընտա, հէր նէվ ֆիքսթան վէ շաբգա, միւշթերիլերի մէմնունն իտէճէք սուրէթտէ վէ էհվէն ֆիեաթլէ իմալ օլունուր։

Վաֆթիպ վէ տիւեիւն թագըմ տախի սաթըլըր։

Մէզքիւր մաղազա՝ Գալաթատա եիւքսէք-գալտրրըմտա, 62 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ տըր։

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Միւձէլլիտխանէի քէպիր

Տէրսաատէթտէ Ֆինճանճըլար եօգուշունտա 27 նիւմէրօլու ֆապրիգատա, Էվրօբատան ճէլպ օլունմուշ օլան նէվիճատ մաքինալարը միւհքէմ վէ միւքէմմել սուրէթտէ քիթապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի, ումուրը թիւճարիեէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆաթիրի ճիլտիեէ վէ իլանթ վէ գարթ տը վիզիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւրլու էվրագը մաթպուէ զաեէթ էհվէն ֆիեաթլարը մունթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլերինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի վէ մէզքիւր մահէլլատէ տախի լեվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլու քեաղտը գալէմ միւրեքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ՍԱՐԱՖԻԵԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթատա Գումիսիօն խանըն արգա գաբուսու իթթիսալինտէ Տէ. միր-խան Ն. 1

Իշպու մաղազատա, բիացատա ճաշի տի օլան ումումի ֆօնտօլար իւզէրինէ էմի իլէ ալըմսաթըմ իճրա, վէ Էվրօբանընն գուրալըքեաղտալարը, պաշլըճա Սագսօնիա, Համպուրկ, Պրունշվիք վէ Մէքլենպուրկ շէհիրլէրինին ֆէվգէլատէ մէնֆաաթը պիլէթլէրի, վէ Շարգ տէմիր եօլ հիսսէլերի. Նին պանգայի Օսմանի թարաֆընտան իխրաճ օլունան մուսատտագ բրօմէսլերի (ֆիեաթ թէքմիլ) 5 զրուշա օլարագ ֆիրուխթ օլունտուղու կիպի մաղազայի մէզքիւրէ միւրաճաաթ օլունարագ, թէէմին իտիլտիկի հալտէ, գուրա քէշիտլերինտէ, երինէ 5 զրուշա օլմագ իւզրէ, մէզքիւր հիսսէլերին ասլը տախի մուվագգաթէն վէ էմանէթէն վերիլիր։ Թաշարտան վագրա օլճագ սիբարըշաթա տախի վագթ ու զէմանը.յլա իճրա գըլընը։

ՈՒՍՈՒԼԸ ՄՈՒՀԱՖԷՄԷՑԻ ՀՈՒԳՈՒԳԻԵԷ

ԳԱՆՈՒՆԸ ՄՈՒՎԱԳԳԱԹԸ

ՇԷՐՀԻ

Միւէլլիճլերի

Պէյօղլու պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլի՝ Շէվքէթ։

Պաշ միւտտաիի ումումի մուավինլերինատէն ԵՕՐԿԱՖԻ։

Հէր միլը էհալիսինին՝ թահթը թապիկիեէթինտէ եաշատըղը տէվլէթին գանունլարընը վէ ուսուլը մուհաքէմաթընը պէլմէսի, վէ պինապէրին պու եօլտա նէշը օլան գավանիյին վէ նիզամաթ էվրագ վէ բիսալէլէրինի գրաաթ վէ միւթալաա իթմէսի էլզէմ օլտուղունտան, պալէատէ մէզքիւր եուլիամ բիսալէնին գրաաթ վէ միւթալէասընա ումումա թավսիեէ իյլէրիզ։

Իշպու բիսալէի միւֆիտէ, Մաթպայի Ապուէլ Զիեատա թիւրքճէ հրուֆաթ իլէ կիւզէլճէ թապ իտիլմէքտէ օյուպ, ճիւզ պէ ճիւզ նէշը վէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Պէշինճի ճիւզի թապ օլունմըշ տըր։

Պէհէր ճիւզին ֆիեաթը 5 զրուշ տուր։

ԱՅԷՐԻՆ ՎԻԿՕՐ ՆԱՄ ՍԱՂ ՍՈՒԵՈՒ

Ինսան կիւզէլլիկինին է՛ն մուհիմմ շարմը սայլարը տըր։ Կիւզել սայլար էն չիրքին սիֆաթա պիւէ կիւզէլլիք վերիրլեր, լաքին սայլար տէյիչիլտիկինտէ, ինսանըն ճէմալի տախի պօզուլուր, վէ հէր ալեամէթ, եալընղա տէյալէթ իտեր։ Վագթըն կէչմէսինի կէօսթերէն իլք էսեր պու տուր, վէ սայլարընը՝ իլք կէնճլիք զէմանընտաքի բարլագլըղը մուհաֆազա իթմէքլիք մագսէտի ումումիսի. պունտան նէշէթ իթմէքտէ տիր։

Սայլարը պէպլէմէք վէ թազէլէշմէք թէրթիպի իճրա օլունմուշ օլուպ, հէր թարաֆտա խալգըն հիւսնի թագտիրինէ մազհար օլմուշ, վէ պինլերճէ նուֆուսսուն չիւքրանիյէեթինի ճէլպ էյլէմիշ տիր։

Պու թէրթիպին, պազէն սայլարը եէնիտէն կէթիրտիկի, բէնկինի տամիմա թազէլէթտիկի, վէ էօմրիւն զէվալընը խապէր վիրէն վագըթսըզ սաչ թէ։ Ֆինին էօնիւնիւ ալտըղը, պիւեիւք պիր թէճրիպէ իլէ կէօրիւմիշ տիւր։ Թէրթիպաթը սայիրէնին տահա պիւեիւք էհլիեէթլերէ հայիզ օլտուգլարը տէրմիեան օլունապիլիր իսէ տէ, Վիկօր սաչ սուեունուն կէօրտիւկիւ էշի, հիչ պիրի կէօրէմէզ։ Սայլար տէօքիւլտիւքտէն սօնրա, տազ գալան պաշտա եէնիտէն սաչ կէթիրմէք իչին, շիմտիեէ գատար հիչ պիր չարէ պուլունմամըշ օլտուղու հալտէ, Վիկէօր սուեու չօգ տէֆա տազ օլան պաշտա սաչ կէթիրմէքտէ տիր։ Պու մուալիճէնին ֆայտէսինէ սայլարտա վէ սայլարըն քէօքլերինտէ հասըլ իթտիկի գուվէթլի թէէսսիր իգնա իտիճի պիր իսպաթ տըր։ Պունտան պաշգա Վիկօր սուեունուն՝ սէրթ, զայիֆ, եախատ զահիրէն գուվվէթսիզ սայլար իւզէրինտէ հասըլ իթտիկի նէթիճէ իլէ, սայլարըն գուվվէթ, վէ բարլագլըգ քէսպ իթտիկի իսպաթ օլունմուշ տուր։ Սայլարը տէօքիւլմէքտէն տախի պու մուալիճէ մէնն իտէր։ Եալընըզ պաղը քէրրէ իսթիմալլէ, ումումէն իշպու նէթիճէ հասըլ օլապիլիպ, հալպու քի, տայիմի իսթիմալ սահէսինտէ, սաչճա եէնիտէն վէ տահա գուվվէթլէիր հուսուլէ կէլիր։

Սայլարըն իհթիմամը իչին, պունտան տահա կիւզել թէտպիր օլամազ։ Պու թէրթիպ, պէրրագ օլուպ-նէֆիս պիր զօգուսու վար տըր, վէ սայլարը եուշաթտըրըր վէ բարլաթտըրըր։ Քէզալիք, թօալէթին թէքմիլլիկի իչին էլզէմ օլան ըէնկի վէ կէօսթերիշի սայլարա քէսպ իմտիրիր։ Պու թէրթիպ, տիւնեատա է՛ն էհվէն վէ է՛ն կիւզել թէրթիպլէրտէն պիրի տիր։

Պումուալիճէ, իսբէչար վէ էճզաճըլարտա պուլունուր։ Տօքթօր Այէրին մէրքեզի ումումիսի Տէրսաատէթտէ Գալաթատա Ճամի գաբասու սօգաղընտա 13 նիւմէրօ իլէ մուրագգամ Ս. Մ. Մինասեանընն մուղազասընտա տըր։

Ատանա վիլայեթինտէ քեսային Սիս էրմէնի Կաթողիկոսու Թարաքընտան Տէրսաատէթտէ վագը էրմէնի բաթրիգ խանէսինէ վիրուտ իտէն թէլէկրաֆնամէեն նէզարէն, Զէյթին գասապասընտա պիր հարիգ գուհուրիյլէ, գասապի մէղքիւր քեամիլէն միւհթէրէգ օլմուշ տուր։ էրմէնի բաթրիկի Յարութիւն սրբազան հագրէթլէրի, պա թէլէկրաֆ մալիւմաթը մուֆասսալ իսթէմիշ տիր։

—

Թիճարէթ մուահէտէսի իզէրինէ իճրայի միւզաքէրէ իյլէմէք իւզրէ Տէրսաատէթ ավտէթ իթմիշ օյան Բումանեա խարիճիեէ նազըրը Մ. Ֆրէքիտիկ միւքեալէմէ իշին ճանիպը Պապը Ալիտէն հէնուզ մէմուրլար թայէին օլունմատըղը, վէ միւքեալէմաթը մէղքիւրէ միւնասիպէթիյլէ Տօպրուճատա սաքին էշլի իսլամն տիւշար օլտուղու Թէատրիեաթ վէ մէզալիմ հագգընտա տախի Բումանիա խարիճիեէ նազըրընին նազարը տիգգաթը ճէլպ օլունճաղը, Տէրսաատէթտէն թայս ղազէթասընա եազըլմըշ տըր։

—

Էվվէլքի կիւն սաաթ 4 բատտէլէրինտէ քէօբրիւ իւզէրինտէքի Գաստը-քէօյ իսկէլէսինէ 4 նիւմէրօլու վաբօրուն եանաշաճաղը զէման, պիր համալ չօճուղու վաբօրա աթլամագ նիեէթիյլէ տէնիզ տիւշմիւշ, վէ հիչ պիր թարաֆտան իմտատ իտիլմէկէ վագըթ գալմատըղընտան, ղարգ վէ նապէտիտ օլմուշ տուր։

—

Շէհրի հալին ալթընճը բազար իրթէսի կիճէսի սաաթ իքիեէ 5 տագըզա գալարագ Լէմնի ճէզիրէսինտէ ղարպտան շարգա տօղրու պիր հարէքէթի արզ մուգու պուլուպ, 5 սանիյյէ գատար իմթիտատ իյլէտիկի վէ պունուն թէէսսիրիյլէ Գալէ ալմը մահէլլէսի ճիվարընտա տաղտան պիր միգտար եէր եըգըլմըշ իսէ տէ, համն օլուն պիր սագաթլըղը վէ պաշգա զարար վէ խասարը մուճիպ օլմատըղը մահէլլի ղազէթասընտա կէօրրիւլմիւշ տուր։

—

Սինօպտան մուգու պուլան իշարտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, Պոյապատ գազասը տախիլինտէ Տաուտլու գարիեէսինտէ պիր հարիգ գուհուրիյլէ, եիկիրմի իքի խանէ իլէ մէվճուտ պուլունան պիր աշար զախիրէ անպարը միւհթէրէգ օլմուշ տուր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

—

Միւթէպէրանը թիւճճարտան Ունճեան Աբիկ էֆէնտի հագրէթլէրինէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը էվվէլի։

Մէքթուպի խարիճիեէ գալէմի սէրխալիֆէսի Մուսթաֆա Սապիթ պէյէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի։

Մէքթուպի խարիճիեէ գալէմի միւմէյիզլերի Բէուֆ վէ Մուսթաֆա Թահսին պէյլերէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի։

Խարիճիեէ Նէզարէթի ճէլիլէսի թէլէկրաֆ գալէմի միւտիրի Խաչիկ էֆէնտիեէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի։

Նէզարէթի միւշարիլէյհա թէլէկրաֆ գալէմի միւմէյիզի Շէվքէթ պէյէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի։

Տէրսաատէթ էմինէյէթ սանալը միւտիր մուավինի Լէօն պէյէ բիւթպէի ուլէա սընըֆը սանիսի։

Մէքթուպի խարիճիեէ գալէմի միւթէհայիզանը խիւլէֆասընտան Իհսան պէյէ բիւթպէի սանիյեէ սընըֆը սանիսի։

Ումուրը չէհպէնտէրի գալէմի խիւլէֆասընտան Սալահէտտին վէ Էտհէմ պէյլերէ բիւթպէի սալիսէ թէվճիհ։

Կիւրիճէ միւթէսարրըֆը Մահմուտ Բէրթէվ բաշաեա 3 ինճի Մէճիտի։

Մէքթուպի խարիճիեէ գալէմի միւթէհայիզանը խիւլէֆասընտան Վասըֆ վէ Պագը պէյլերէ 4 ինճի Օսմանի։

Ումուրը չէհպէնտէրի գալէմի սէրխալիֆէսի Ցիրան պէյլին զէվճէսի Տիւրիւկ հանըմա 3 ինճի Շէֆգաթ։

Տօգթօր Մ. Զանպագօեա 2 նճի վէ Ֆրանսըզ խասթախանէսի թապիպի Մ. Տըլագուրա 3 ինճի Օսմանի։

Մէճլիսի սրհհիեէ ազասընտան Ֆայիգ բաշանըն մախտումու Ֆրանչ Տէլլա Սուտա պէյէ 4 ինճի։

Պապը սէրասքէրի օրուարի տայիրէսի ըէյիսի ֆէրիգ Մէհէմմէտ բաշա հազրէթլէրինէ 2 ինճի Օսմանի։

Իսկիւտար ճիհէթի գումանտանը Շէվքէթ բաշաեա 2 նճի Մէճիտի նիշանը զիյշանլարը իթա վէ իհսան պույրուլմուշ տուր։

ՕԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐԱԼԸ

Գալաթա 3 օգոստ.

Էսհ. գ. ք. ումումի 1 գաբ.	15 27
« գ. յուլիս աշլ. 3 (տուպլը	15 27
Իւնիֆիյէ գաբ. 1 գուբ. քէսիք	0000
» » աշլ. 3	0000
Կէրի A. Ա. Իսթիգրազ	22 00
» B. Բ.	14 10
» C. Գ.	15 27
Բումէլի շըմէնտըֆէրի	32 5/8
Ագչէ Ֆարզի	7
Բաբօր	00
Հէվտալէսիզ	15
ՊԱՆԿԻ ԱԿԻՍՕՆԼԱՐԸ	
Գրէտի Ժէնէրալ ք. ք.	6 28
Սթամպոլ պանգասը » »	600
Սօսիէթէ Ժէնէրալ » »	3 38
Թրամվայ » »	317 1/2
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	00
Ա. ՉԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ	
Օսմ. վիրասը 100 ղրուշտան	Ղշ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիեէ ֆարգը	108 08
Մէթալիք »	98 20
Պէշլիք »	102 35
Ալթընըգ »	102 35
Պաթըր »	800
Գայմէ »	38 000
Ինկիլիզ վիրասը	111 20
Ֆրանսըզ ալթունու	88 02
Բօլ	90 25
Գրէմից ալթունու	51 25
Գարպօն գայմէսի	10 15
Իսթիգրազը տախիլի	00 00
Գարանտը	37 22
Աչըլտը գուբօն քէսիք	37 22

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՈՒՍԷ

Ադշամյարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45 տէ Ատալարա գրեամ վէ հարէքէթ իտէն վաբօր Աղօսթօսուն պիրինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն սաաթ 10 տա գրեամ իտէճէկի իլան օլունուր։

27 Թէմուզ 1887

—

Իշպու շէհրը յուլիսին 20 նճի չարշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար բաշա խաթթը սէֆէրլէրի աթիտէ մուհարրէր իւզրէ իճրա օլունաճաղը իլան օլունուր։

Քէօբրիւտէն

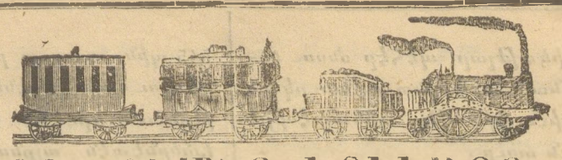
Ս. Տ.		Գոնբ. Նէ-մէրօռռ.
12 00	Պիլա թէսատիւֆ	0
1 00	Իզմիտէ կիտէն	2
2 55	Բէնաիեէ » (*)	4
4 35	Եարըմճաեա »	6
8 15	Իզմիտէ » (*)	8
10 30	Բէնաիեէ »	10
11 25	» »	12

Հայդարբ-Քաշտոն

Ս. Տ.		Գոնբ. Նէ-մէրօռռ.
12 50	Բէնաիքտէն կէլէն	1
2 40	» »	3
4 40	Իզմիտտէն » (*)	5
5 30	Պիլաթէսատիւֆ	0
8 55	Բէնաիքտէն »	7
11 45	Իզմիտտէն »	9
12 05	Պիլա թէսատիւֆ (*)	0

(*) Իշպու իշարէթի սէֆէրլէր ճումաչվէ բազար կիւնէրի Ժէնէրալտաէսի գաթարլարընա միւթէսաբֆ տըր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլձոռ թարիֆաը 1887 Մայիս 10 տաև իթիպարէն

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻՍԿԷՔԻՒՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն՝ ԳԱԹԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Ադգամ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	8 00
Թօքսին	»	8 39
Ամաթօվա	»	9 25
Գարասուլու	»	9 48
Կումանճէ	»	9 59
Կէվկէլի	»	10 46
Միրօվչէ	»	11 27
Սթրումիցա	»	11 38
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 16 / 12 41
Գրիվօլագ	»	1 52
Վէնից-Կրատաքօ	»	2 18
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	3 09 / 3 18
Զէլէնիքօ	»	4 10
Իւսքիւպ	Վիսուլ	4 30

521 Ն՝ ԳԱԹԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ Ճումաա վէ Բազար կիւնէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Ադգամ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	8 15
Զէլէնիքօ	»	9 50
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ / Հարէքէթ	10 15 / 10 00
Վէնից-Կրատաքօ	»	11 10
Գրիվօլագ	»	12 05
Տէմիրգաբու	Վիսուլ / Հարէքէթ	12 01 / 1 47
Սթրումիցա	»	1 00
Միրօվչէ	»	1 44
Կէվկէլի	»	2 54
Կումանճէ	»	3 44
Գարասուլու	»	3 49
Ամաթօվա	»	3 56
Թօքսին	»	4 55
Սէլանիկ	Վիսուլ	5 18

ԻՍԿԷՔԻՒՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԳԱԹԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Ադգամ
Իսկիւպ	Հարէքէթ	7 00
Էլէսնան	»	7 57
Գաչիանիք	»	8 45
Վէրիսօվիչ	»	9 59
Լիբլիան	»	10 29
Բրիչթինա	»	11 19
Վուչիթրն	»	12 03
Միթրօվիցա	Վիսուլ	12 20

621 Ն՝ ԳԱԹԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ
		Ադգամ
Միթրօվիցա	Հարէքէթ	1 10
Վուչիթրն	»	1 55
Բրիչթինա	»	2 45
Լիբլիան	»	3 55
Վէրիսօվիչ	»	4 50
Գաչիանիք	»	5 15
Էլէսնան	»	5 41
Իսքիւպ	Վիսուլ	6 37

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Է ՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆաը, 1887 Մայիս 12 տեւն իթիպարէն եեւնի էվրէ տկին

ՍԹԱՍԻՕՆ Տէրսաատէթ Քիւզիւք-Չէքմէճէ	ԳԱԹԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ																							
	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹ																						
	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ
Սթանպօլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 02	7 15
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 11	7 40
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	—	7 15	7 44
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	—	7 21	7 50
Եէսի-գուլ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 02	7 24	7 54
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 14	—	8 05
Ս. յ Սիմէֆանօ	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 34	—	7 24	—	—
Քիւչիւք Չէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 32	—	—

ՍԹԱՍԻՕՆ Քիւզիւք-Չէքմէճէ Տէրսաատէթ	ԳԱԹԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ																						
	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԻԹ																						
	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ս-գ-հ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ	Ա.ք.-ժ
Քիւչիւք-Չէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—	—	—
Ս. Սիմէֆանօ	—	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 41	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—	7 03	—
Մագրի-քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—	7 13	—
Եէսի-գուլ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 01	7 25	7 53
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	—	7 29	7 57
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	—	7 35	8 03
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	8 07
Սթանպօլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 18	7 47	8 15

Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մաքք քէօյ եախօտ անդէն էօթէյէ իշլեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ